

L'art dans les chapelles

INVITATION À
L'INAUGURATION
LES 3, 4 ET 5 JUILLET 2015

24^e ÉDITION



DU 3 JUILLET
AU 20 SEPTEMBRE 2015

PAYS DE PONTIVY ET VALLÉE
DU BLAVET (CENTRE BRETAGNE)

Patrick Strzoda

Préfet de la Région Bretagne

François Goulard

Président du Conseil départemental du Morbihan

Christophe Marchand

Président de *L'art dans les chapelles*

Les maires des communes

de Bieuzy (commune fondatrice), Cléguérec, Guern, Le Sourn, Malguénac, Melrand, Moustoir-Remungol, Mûr-de-Bretagne, Neulliac, Noyal-Pontivy, Pluméliau, Pontivy, Quistinic, Saint-Aignan, Saint-Barthélémy, Saint-Gérand, Saint-Thuriau, Séglien et Silfiac

et les conseils municipaux

Karim Ghaddab

Directeur artistique

Pierrick Massiot

Président du Conseil régional de Bretagne

Monseigneur Raymond Centène

Évêque de Vannes

Manfred Thiel

Président des Amis de *L'art dans les chapelles*

Les recteurs des paroisses

de Bieuzy, Pluméliau et Melrand ; Saint-Barthélémy ; Guern et Malguénac ; Le Sourn, Pontivy et Saint-Thuriau ; Moustoir-Remungol, Noyal-Pontivy et Saint-Gérand ; Neulliac ; Quistinic ; Cléguérec, Silfiac, Séglien et Saint-Aignan ; Mûr-de-Bretagne

Les comités de chapelles

Priscille Magon, directrice

et l'équipe de *L'art dans les chapelles*

sont heureux de vous
inviter à l'inauguration
de la 24^e édition de
L'art dans les chapelles

Programme du week-end de vernissage:

VENDREDI 3 JUILLET

17h > Paul Wallach, chapelle Saint-Nicolas, Saint-Nicolas-des-Eaux, Pluméliau

18h > Hicham Berrada, chapelle Saint-Gildas, Bieuzy

19h > Camille Saint-Jacques, chapelle de la Trinité, Castennec, Bieuzy

SAMEDI 4 JUILLET

8h30 > Départ au Point Accueil, Saint-Nicodème, Pluméliau

9h > Hélène Launois, Notre-Dame du Guelhouit, Melrand

10h > Elodie Boutry, chapelle Saint-Tugdual, Quistinic

11h > Bernard Lallemand, chapelle Saint-Adrien, Saint-Barthélémy

12h > Clément Laigle, chapelle Saint-Meldéoc, Locmeltro, Guern

13h > Repas à la chapelle du Moustoir, Malguénac

14h30 > Anne et Patrick Poirier, Notre-Dame du Moustoir, Malguénac

15h30 > Marion Robin, chapelle Sainte-Tréphine, Pontivy

16h30 > Exposition du Frac Bretagne, Anne et Patrick Poirier, Eglise Saint-Joseph, Pontivy

17h30 > Jean-Christophe Bailly, chapelle Notre-Dame du Gohazé, Saint-Thuriau

DIMANCHE 5 JUILLET

8h30 > Départ du parking de la Plaine, Place Aristide Briand, Pontivy

9h > Wade Saunders, chapelle Locmaria, Séglien

10h > Elmar Trenkwalder, chapelle Saint-Laurent, Silhac

11h > Ismaïl Bahri, chapelle de la Trinité, Cléguérec

12h > Jean François Maurige, chapelle Saint-Jean, Le Sourn

13h > Repas à Moric, Moustoir-Remungol

14h30 > Béatrice Duport, chapelle Notre-Dame-des-Fleurs, Moric, Moustoir-Remungol

15h30 > Matthieu Pilaud, chapelle Sainte-Noyale, Noyal-Pontivy

16h30 > Denis Bourges, chapelle Saints-Drédeno, Saint-Gérand

17h30 > Claude Cattelain, chapelle Saint-Jean, Mûr-de-Bretagne

* Nombre de places limité. Réservation impérative avant le 26 juin. Merci de renvoyer le bulletin de réservation ci-dessous.

À l'occasion du vernissage, les chapelles sont ouvertes dès le vendredi 3 juillet de 14h à 19h et exceptionnellement le samedi 4 et le dimanche 5 de 10h à 13h et de 14h à 19h.

TABLE RONDE : CRÉATION CONTEMPORAINE ET PATRIMOINE RELIGIEUX

Vendredi 3 juillet 2015 de 14h30 à 16h

Palais des congrès de Pontivy

En présence des artistes de la 24^e édition et du directeur artistique Karim Ghaddab. Entrée libre.

DÉPLACEMENT EN CAR, ORGANISÉ PAR LES AMIS DE L'ART DANS LES CHAPELLES

Samedi et dimanche : départ à 8h30, retour prévu vers 19h30.

Rendez-vous place Aristide Briand (La Plaine) à Pontivy.

Tarifs : 10 € la journée (7,50 € pour les adhérents aux Amis de L'art dans les chapelles).

Gratuit pour les moins de 14 ans. Règlement sur place, le jour même, avant le départ du car. Inscription avant le 25 juin auprès d'Antoine Guillois par mail : antoine.guillois@sfr.fr ou au 06 85 70 99 64.

L'ART DANS LES CHAPELLES, 24^e ÉDITION, DU 3 JUILLET AU 20 SEPTEMBRE 2015

Juillet et août : Tous les jours, sauf le mardi, de 14h à 19h.

Septembre : les trois premiers week-ends, le samedi et le dimanche de 14h à 19h.

Point Accueil, information, boutique

Maison du chapelain, lieu-dit Saint-Nicodème, 56930 Pluméliau
accueil@artchapelles.com - 02 97 51 97 21 - www.artchapelles.com

L'art dans les chapelles est le fruit de l'association des communes de Bieuzy (commune fondatrice), Cléguérec, Guern, Le Sourn, Malguénac, Melrand, Moustoir-Remungol, Mûr-de-Bretagne, Neulliac, Noyal-Pontivy, Pluméliau, Pontivy, Quistinic, Saint-Aignan, Saint-Barthélémy, Saint-Gérand, Saint-Thuriau, Séglien et Silhac, de Baud communauté et Pontivy Communauté.
L'art dans les chapelles est une association loi 1901, reconnue d'intérêt général.
L'art dans les chapelles est membre du réseau Art Contemporain en Bretagne, membre du conseil culturel de Bretagne et partenaire de la marque Bretagne.
Visuel 2015 de *L'art dans les chapelles* : Hicham Berrada, *Celeste*, 2014. © Assaf Shoshan. Courtesy de l'artiste et kamel mennour, Paris.



Où manger, où dormir

BIEUZY (56310)

Chambres d'hôtes Poterie de Lezerhy
02 97 27 74 59
boivinp@wanadoo.fr
Ouvert d'avril à octobre.
De 40 à 50 €

Ty Bihui Gîte Rando'Accueil
Rue du Presbytère
02 97 28 81 60
cap-blavet@wanadoo.fr
cap.blavet.free.fr
Ouvert toute l'année.
Accueil et convivialité.
Nuitée simple : 18 €
Nuitée d'hôte : 24 €
*Offre spéciale :
-5 € sur la 2^e nuitée d'hôte
sauf w-e d'inauguration.

Camping Le clos du Blavet
La Couarde, Castennec
02 97 51 83 07
www.campingleclosdublavet.fr
Ouvert d'avril à octobre.
Chalets et mobil-homes :
à partir de 55 € la nuit.
Emplacement tente,
caravane, camping car.

BUBRY (56310)

Chambres d'hôtes Gîte Le Jardin
Bourg de Saint-Yves
02 97 51 77 63 - 06 52 09 17 38
www.lejardin-bubry.com
Ouvert toute l'année.
Nuit : 55 €/2 personnes
Petit déjeuner compris.
Gîte de 4 personnes :
420 €/semaine

CLÉGUÉREC (56480)

Chambres d'hôtes La ferme de Lintever
02 97 38 03 95 - 06 71 66 27 44
www.fermedelintever.com
Ouvert tjl du 21/03 au 21/11
Nuit : 60 €/2 personnes
Petit déjeuner compris.
Spécialités : Pain d'épices,
financiers, cupcakes.
Location sur place de vélos et
vélos électriques.
Panier pique-nique du
randonneur.

GUERN (56310)

Camping - Vallon de Kerlenn
Corn er Pont
02 56 62 02 54 - 06 62 22 10 36
www.vallondekerlenn.fr
Ouvert d'avril à octobre.
Chalets et emplacements tente,
caravane et camping car.
Restauration à la carte.
Moules, paëlla, poisson sur
réservation.

MELRAND (56310)

Auberge de La Tourelle
1 place de l'Eglise
02 97 39 51 13
Ouvert tous les midis et
soirs sauf le mercredi soir
et dimanche soir.
En semaine le midi :
Menus à 11 €, le soir
à la carte ou menus
de 20 à 32 €.
Restauration traditionnelle
revisitée, produits locaux
frais et élaborés par nos
soins.
Chambres : de 28 à 31 €

PLUMÉLIAU (56930)

Chambres d'hôtes M et Mme Vessier
29 rue du combat de
Kervernen
Ouvert tous les jours.
02 97 51 80 56
Nuit : 50 €/2 personnes
Petit-déjeuner compris.
Gîte de France n°56112
Ancien boulanger-pâtissier.
Recommandé par le *Guide
du routard*.

PONTIVY (56300)

Chambres d'hôtes Les chambres de Lourmel
9 rue de Lourmel
02 97 25 07 52
laurent.prouff@wanadoo.fr
Ouvert tous les jours.
Nuit : entre 40 et 79 €
Petit déjeuner compris.

Restaurant L'Aiglon
42 rue du Gal de Gaulle
02 97 27 98 08
Ouvert tous les jours.
12h/14h et 19h/21h45.
Menus de 16,50 € à 40 €.
Spécialité : Andouille de
Guéméné, écrasé de
pommes de terre et sauce
au Pommeau.

Hôtel de l'Europe
12 rue François Mitterrand
02 97 25 11 14
www.hotellerieeurope.com
Ouvert tous les jours.
Nuit : de 75 à 82 €
Restaurant ouvert
du lundi au vendredi.
Menu : entrée + plat
ou plat + dessert à 15 €

Hôtel Robic
4 rue Jean-Jaurès
02 97 25 11 80
www.pontivy-hotel.com
Ouvert tous les jours.
Nuit : de 42 à 66 €

SAINTE-NICOLAS-DES-EAUX (PLUMÉLIAU 56930)

Crêperie Le chalet
Promenade des Estivants
02 97 51 88 87
Ouvert tous les jours
en juillet et août.
Galettes et crêpes
traditionnelles, produits
frais.

Le Bistrot du Père Nicolas
Promenade des Estivants
02 97 51 90 23
Bistrot : 18,50 € le menu.
*Offre spéciale :
un kir Breton offert.

Restaurant de la vallée
Promenade des Estivants
02 97 51 81 04
Fermeture le lundi soir
en juillet et août.
Menus de 11 € à 30 €
et à la carte.

*offert sur présentation du
Petit Journal 2015

LE MONDE
BOUGE,
TELERAMA
EXPLORE



CHAQUE SEMAINE
TOUTES LES FACETTES
DE LA CULTURE

Télérama

REPAS : BULLETIN DE RÉSERVATION

Bulletin de réservation à
retourner avant le 26 juin,
accompagné du règlement
par chèque à :
L'art dans les chapelles
6 quai du Plessis
56300 Pontivy

Une contremarque par repas
vous sera retournée.

Prix du repas : 17 €

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse postale : _____
L L L L L L L _____

Mail : _____

Téléphone : _____

Participera au(x) déjeuner(s) du :

Samedi 4 juillet. Nombre de repas : ____ Dimanche 5 juillet. Nombre de repas : ____

Ci-joint le paiement par chèque, libellé à l'ordre de *L'art dans les chapelles* :

Date _____ Signature _____